

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Rothrist II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																			
Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code																											
			CLUB 1 Rothrist II B			CLUB 2 La Tour B																																									
Team / Mannschaft / Club Società CLUB 1 Rothrist II B			League/Liga B																																												
Lieu / Ort Location / Luogo Rothrist			Date / Datum Date / Data 18.08.2018																																												
Start / Beginn Début / Inizio 17:05			End / Ende Fin / Fine 19:05			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara B74																																									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																												
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																																												
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori 45																																												
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																																									
Time Keeper Chronométreur 210084			PFRANGER Andrin			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature 202289			LÜTHI Patrick																													
Official scorer Marqueur 207703			BRUTSCH Bea			2			La Tour			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																													
Referee 1 Arbitre 1 208008			DEMIERRE Mickaël			Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			Start			On / Ende Fin / Fine			code		
Referee 2 Arbitre 2 205012			GADINA Daniele			89			C			MINACCI Didier			97019			01:39			66			58			1			43:57			58			2			00:00			45:25			G1		
Tech. Director Directeur tech.			5			A			VESIN Timothée			205220			03:41			23			89			2			44:34			5			2			00:00			46:34			A					
RESULT			FINAL			G			11:53			89			23			3			46:35			23			2			00:00			48:35			D											
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			TS			DUPRAZ Thomas			203285			20:47			5			23			5			23			6			7			8			9			10								
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			23			ROSSEL Emilien			204085			23:40			TS			6			7			8			9			10								
1 Time / Drittel Tiers / Tempo 2			4			5			10			66			GAUTHEY Wayan			203197			28:50			TS			66			7			8			9			10								
2 Time / Drittel Tiers / Tempo 1			3			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Tour			40			GAILLARD Alexandre			206234			43:48			40			8			9			10																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo 2			3			CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma			58			CHEVALLEY François			98094			47:43			TS			9			10																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0			0			CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma			63			STUBI Sylvain			202550			52:09			TS			10																							
Penalty / Rigori 0			0			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			8			SAUDAN Mike			210274																																
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature 212495			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature 212495			VESIN Jean-Claude			TOTAL			10			TOTAL			6 min											
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			TIME OUT			X			TOTAL			6 min																										